

**Zeitschrift:** Werdenberger Jahrbuch : Beiträge zu Geschichte und Kultur der Gemeinden Wartau, Sevelen, Buchs, Grabs, Gams und Sennwald  
**Herausgeber:** Historischer Verein der Region Werdenberg  
**Band:** 19 (2006)

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Beständigkeit und Wachstum in der Unternehmensentwicklung

Wir entwickeln, produzieren und vertreiben Kunststoffartikel und Geräte aus Kunststoff in sehr erfolgreichen Nischenmärkten.

Auf der Basis unserer modernen Infrastruktur und den zukunftsorientierten Produkteprogrammen stehen wir in einer weiteren Ausdehnung unserer Geschäftsbereiche.

Gründungsjahr: 1970 Beschäftigte: 200

**werfo**  
/// Kunststoff-Technik in Präzision

**WERFO AG**

Telefon +41 (0)81 772 20 00  
Telefax +41 (0)81 772 20 01

CH-9469 HAAG

E-Mail: info@werfo.ch  
Internet: www.werfo.ch

## PAGO Etiketten schaffen Markenprodukte

**PAGO**

Pago Etiketten und Etikettiersysteme sorgen auf der ganzen Welt tagtäglich auf Millionen von Produkten für umfassende Information, attraktives Design, reibungslose Logistik, erfolgreiche Verkaufsförderung und optimierte Funktionalität.

Dafür engagieren sich weltweit über 1200 Mitarbeitende.



Pago AG • Etiketten • Etikettiersysteme • Werdenstrasse 85 • Postfach 145 • 9472 Grabs SG  
Tel. 081 772 35 11 • Fax 081 772 36 55 • info@pago.ch • www.pago.ch • www.pago-shop.ch

**Tischhauser  
SPORT**

Hauptstrasse / Postfach 33  
9476 Weite

Tel. 081/783 32 12  
Fax 081/783 16 28

E-Mail: info@tischhauser-sport.ch  
www.tischhauser-sport.ch

**WINTERANGEBOTE**

\*\*\*\*\*SKI-SERVICE

SKI-MIETE

SCHNEESCHUH-MIETE

**Öffnungszeiten:**

DIENSTAG – FREITAG  
08.30 – 12.00 Uhr  
13.30 – 18.30 Uhr

SAMSTAG  
08.30 – 16.00 Uhr

Montag geschlossen

**WANDER • TREKKING  
BEKLEIDUNG**

**BERG • TREKKING-  
SCHUHE**

**Spezialist für  
TEAM-SPORT-AUFTRÄGE**

**TOP-AKTUELL**

# SELVA

SPEISERESTAURANT

*saisonspezialität*  
**wartauer spargeln**

GUFERASTR 1 · 9477 TRÜBBACH  
7 TAGE GEÖFFNET

*Wählen Sie 081-740 45 45*



Innenausbau  
Massmöbel  
Bodenbeläge

**Dütschler AG**

Schreinerei  
9465 Salez

**Der Schreiner**  
**Ihr Möbelmacher**

©VSSM

*... wir beraten Sie sehr gerne*



# VETSCH AG

Internationale Transporte



flexible West – Ost Logistik

**Hauptsitz**  
Technikumstrasse 20  
CH-9471 Buchs / SG  
Tel. +41 81 755 77 77  
Fax +41 81 755 77 99  
transporte@vetsch.net  
www.vetsch.net

**Niederlassungen**  
Au SG  
Muttenz BL  
Schaanwald FL  
Wolfurt A

# ASCH

TRADITION

## PERSÖNLICHKEITEN TRAGEN ASCH.

100 JAHRE KOMPETENZ IN SACHEN  
AUGENOPTIK UHREN BIJOUTERIE.  
BESUCHEN SIE UNS IN BUCHS.  
WIR BERATEN SIE GERNE PERSÖNLICH.

ASCH · BAHNHOFSTR. 22 · TEL. 081 756 26 46 · 9471 BUCHS



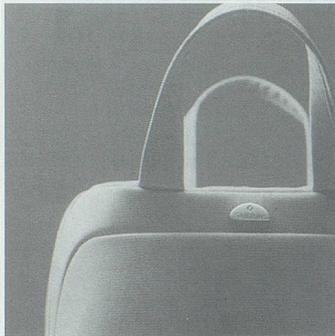
Typolay AG Buchs

LEDERWAREN  
REISEGEPÄCK  
KINDERSHOP



## Die praktische Begleitung auf REISEN

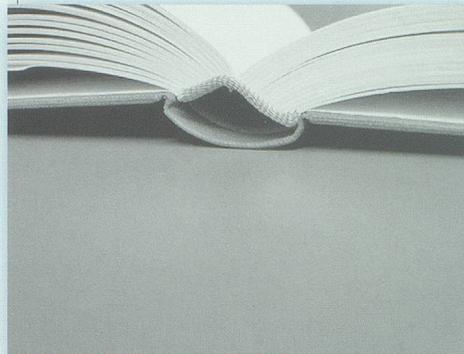
Schalenkoffer  
Rollenkoffer  
Businesskoffer  
Rucksäcke  
Weichgepäck  
Accessoires



SOWA AG  
BAHNHOFSTRASSE 39  
9471 BUCHS SG

Tel. 081 756 12 76  
Fax 081 756 62 54  
www.sowa.ch  
admin@sowa.ch

Ein spannendes Buch  
liest sich am besten auf  
(d)einem Tisch!



SCHON  
GELESEN

BÜCHER  
WOLF



Bücher Wolf AG  
Bahnhofstrasse 25  
CH-9470 Buchs

Tel. ++41 81 750 62 82  
Fax ++41 81 750 62 83  
info@buecher-wolf.ch  
www.buecher-wolf.ch



### Ideen für Menschen und ihre Umwelt.

In den Bereichen Klima-, Haus- und Metallbautechnik sorgt unser Know How für Ihren Vorteil. Unsere Organisation erlaubt von der Beratung über die Planung bis zur Umsetzung ganzheitliche Lösungen. Durch Innovation, Kreativität und Wertbeständigkeit sichert Lippuner Lebensqualität.

Werdenstrasse 84+86  
CH-9472 Grabs  
Tel. +4181 772 28 11  
Fax +4181 771 48 24

# Lippuner

Energie- und Metallbautechnik

www.lippuner-emt.com



Gerda Spillmann  
SWISS COSMETICS

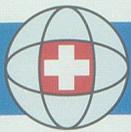
## SANS SOUCIS

Kompetenz für Schönheit

Drei Spitzenprodukte  
für Ihre Schönheit  
Fachliche Beratung

exklusiv bei  
**eggenberger**  
DROGERIE  
UND KRÄUTERHAUS  
9470 BUCHS

Telefon 081/ 756 18 69



# Kelag Holding AG

www.kelagholding-ag.ch



**KELAG AG**  
CH-9466 Sennwald  
Tel. +41 81-750 41 50  
Fax +41 81-750 41 51  
[kelag@kelag-ag.ch](mailto:kelag@kelag-ag.ch)



**BONTEC AG**  
Beratung und Entwicklung von  
ARA-Ausrüstungen  
Simon-Frick-Strasse 18  
CH-9466 Sennwald  
Tel. +41 81-750 41 70  
Fax +41 81-750 41 71  
[bontec@bontec-ag.ch](mailto:bontec@bontec-ag.ch)



**Cowa Remscheid GmbH**  
Leverkuser Strasse 65  
D-42862 Remscheid-Lennep  
Tel. +49 21 91 67- 21 40  
Fax +49 21 91 67- 21 41  
[cowa@cowaremscheid.com](mailto:cowa@cowaremscheid.com)



**Montagen AG**  
Fährhüttenstrasse 13  
CH-9477 Trübbach  
Tel. +41 81-783 31 00  
Fax +41 81-783 17 90  
[montagen@montagen-ag.ch](mailto:montagen@montagen-ag.ch)

Engineering - Anlagenbau - Rohrleitungsbau - Behälterbau  
Apparatebau - Umwelttechnik - Stahlwasserbau - Stahlbau  
Industriemontagen

# MARTY



Hochbau

Tiefbau

Strassenbau



Muldenservice

Umgebungsarbeiten

Abbruch



Betonbearbeitung

Bauservice

Bruchsteinmauern

Werner Marty AG  
Baggerunternehmen  
9478 Azmoos  
Tel. 081 783 14 53  
[www.marty-gruppe.ch](http://www.marty-gruppe.ch)

Marty AG  
Hoch- und Tiefbau  
9477 Trübbach  
Tel. 081 783 12 14

Marty & Fuchs AG  
Hoch- und Tiefbau  
9496 Sennwald  
Tel. 081 750 43 43

## Brilleant!

3 Jahre Kühnis-Topgarantie



WerdenbergerInnen  
wissen, was Ihre Augen und Ohren  
zur Stärkung brauchen.

Brillen, Kontaktlinsen und Hörhilfen in Top-Form



www.kuehnis-optik.ch

**Buchs**  
Bahnhofstr. 21  
Passage  
T 081 756 26 76

Gratis  
Hörberatung



Altstätten, Appenzell,  
Buchs (siehe oben) Gossau,  
Heerbrugg, Sargans, Widnau